

**Dekret****Decreto**der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

26717/2019

6.4 Amt für Bauerhaltung - Ufficio manutenzione opere edili

Betreff:

06.04/P19073-00142 - 008.130/PA/RM -
Gewerbeoberschule dt. Sprache "M. Valier"
+ Klassen Fachl. Industrie + Handw.
"Kravogl" - Bozen - Sorrentostr. 20 -
Erneuerung und Austausch von
verschiedenen Fenstern und Türen
(Angebote P176-19 vom 15/10/19; P170-19
vom 15/10/19; P178-19 vom 15/10/19;
P270-19 vom 14/10/19; P271-19 vom
14/10/19)

Oggetto:

06.04/P19073-00142 - 008.130/PA/RM -
I.T.I. ling. ted. "Max Valier" + classi IPIA
"Kravogl" - Bolzano - Via Sorrento 20 -
Rinnovo e sostituzione di diverse porte e
finestre (offerte P176-19 del 15/10/19;
P170-19 del 15/10/19; P178-19 del
15/10/19; P270-19 del 14/10/19; P271-19
del 14/10/19)

Zweckbindungsdekret Decreto di impegno

Zweckbindung Nr.: D190026717
Impegno n.:

Von: 18.12.2019
Del:

Organisationseinheit: 6.4 Amt für Bauhaltung - Ufficio manutenzione opere edili
Unità organizzativa:

Dekret der/des: der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors
Tipo:

Anrechnungsj. Anno imputaz.	Kapitel Capitolo	Vorm.l. Ebene Pren. I livello	Pos. Pos.	Begünstigter Fornitore	Betrag Importo	Fälligkeitsdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione
2019	U01062.0845	B180001106	003	91030	25.334,52	01.01.2019

Begründung: Nach Einsichtnahme in die entsprechende Auftragsermächtigung im Sinne des Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des G.V.D n. 50 vom 18.04.2016, sowie in das L.G. n. 16/2015, welche vom RUP vorgelegt wurde, um den reibungslosen Ablauf des Betriebes der öffentlichen Struktur zu gewährleisten, wurde die Maßnahme in die Wege geleitet.

Motivazione: Preso visione della corrispondente determina a contrarre ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016, nonché della L.P. n. 16/2015, la quale è stata presentata dal RUP, per garantire il servizio nella struttura pubblica, senza che si verifichi alcuna interruzione, è stata avviata la procedura.

Daten des Begünstigten:		Dati del creditore:	
91030	QUADRA OHG D.CIPRIANI MARCO & CO. .	VIA BRAILLE 3/A 39100 BOLZANO (BZ) - IT	01614630216

In Erwägung des Vorausgeschickten verfügt	Tutto ciò premesso decreta
Die Genehmigung der Massnahme sowie der Kosten die entsprechende Gesamtausgabe von 25.334,52 € wird wie folgt zweckgebunden:	L'approvazione dell'intervento, nonché dei costi di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 25.334,52 come sotto dettagliata:

Anrechnungsjahr Anno di imputazione	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
2019	U01062.0845	25.334,52



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Direktor
Il Direttore reggente

CARMIGNOLA LUCA

18/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Carmignola

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma